

No. 24841. CONVENTION AGAINST TORTURE AND OTHER CRUEL, INHUMAN OR DEGRADING TREATMENT OR PUNISHMENT. ADOPTED BY THE GENERAL ASSEMBLY OF THE UNITED NATIONS ON 10 DECEMBER 1984<sup>1</sup>.

N° 24841. CONVENTION CONTRE LA TORTURE ET AUTRES PEINES OU TRAITEMENTS CRUELS, INHUMAINS OU DÉGRADANTS. ADOPTÉE PAR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES NATIONS UNIES LE 10 DÉCEMBRE 1984<sup>1</sup>.

RATIFICATION

*Instrument deposited on:*

24 August 1987

PANAMA

(With effect from 23 September 1987.)

With the following reservation:

RATIFICATION

*Instrument déposé le :*

24 août 1987

PANAMA

(Avec effet au 23 septembre 1987.)

Avec la réserve suivante :

[SPANISH TEXT — TEXTE ESPAGNOL]

“La Convención contra la Tortura y otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes se aprueba haciendo la declaración de que el Estado panameño no se considera obligado por lo establecido por el párrafo 1 del Artículo 30 de la mencionada Convención.”

[TRANSLATION]

The Republic of Panama declares in accordance with article 30, paragraph 2 of the Convention that it does not consider itself bound by the provisions of paragraph 1 of the said article.

*Registered ex officio on 24 August 1987.*

[TRADUCTION]

La République du Panama déclare, en application du paragraphe 2 de l'article 30 de la Convention, qu'elle ne se considère pas liée par les dispositions du paragraphe 1 dudit article.

*Enregistré d'office le 24 août 1987.*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1465, No. I-24841, and annex A in volume 1477.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1465, n° I-24841, et annexe A du volume 1477.